

věnovat pozornost a nebudu tak utrácet čas čtenářů posuzováním jiných částí knihy, jež zhruba odpovídají úrovni seminární práce.

Dilektanti, jak jsem poznal při svém dvouletém zaměstnání v litvínovském muzeu, dokáží svým zanícením získat neobyčejné vědomosti v úzkém sektoru své zájmové činnosti. Proto také k jejich zkoumání přistupuji bez předpojatostí. Zaujalo mne například, že autor u dvou vyobrazení ženských postav shledal obdobu s postavičkou královny s dlouhými světlými kaderemi. Údajný portrét královny Žofie, který měl být objeven tímto srovnávacím postupem, ztrácí však na přesvědčivosti srovnáním s podobou královny na dalších miniaturách. Jiné poštřehy mohou zase zaujmout jen čtenáře, který nezná předchozí literaturu. Platí to na příklad o rozlišení dvou objednavatelů v Prologu.

Nyní však již k jedné z hlavních tezí. Rudolf Hopmann nabyl dojmu, že dosavadní bádání zcela přehlédlo písmeno „c“ jako jeden z významotvorných elementů výtvarné výzdoby Václavovy bible. Sám sice přiznává, že vizuální rozdíl mezi solitérními, zdobně provedenými písmeny „c“ a „e“ není veliký, bez rozpaků však přispěchá s odvážnou konstrukcí přitaženou za vlasy. Bez ohledu na to, že z paleografického hlediska není snadné rozhodnout, který způsob čtení sporného písmene je správný, je nanejvýš sporné vidět v písmenu „c“ zástupné vyjádření slova „caesar“. A protože písmeno „W“ autor ve shodě s většinovým názorem literatury považuje za monogram jména krále Václava IV., dosadil za početné zastoupené písmeno „e“ latinský výraz „electus“ ve smyslu „der Gewählte“. Možnou kombinaci těchto tří písmen (v obou „c“ lze totiž spatřovat „e“) pak dešifroval jako „WENCESLAUS CAESAR ELECTUS“.

Opet nechám stranou různé námitky, počínaje latinskými kryptogramy v německé bibli a významem postavičky krále uvězněné v jednom z obou písmen konče. S odvoláním na bohatě zastoupenou českou a říšskou heraldiku autor totiž postoupil o výrazný krok dále a označil Václavovu bibli jako prezentaci politického programu směřujícího k papežskému požehnání, a tím i k uznání beztoho již faktického císařského statusu panujícího římského a českého krále. Odtud pak neměl daleko k myšlence, že Václav skvostně iluminovanou bibli zamýšlel jako dar pro papeže. Neříká sice, pro kterého, to však stejně není důležité, neboť žádný z avignonských nebo římských papežů z doby Václavovy vlády němčinu neovládal. Václav IV. se ovšem musel papeži také kát, a to nejen za utopení Johánska z Pomuku, ale i za subversivní proticírkevní kázání Jana Husa. Z poznámky 52 na s. 92 se pak dozvímě, že

„6. červenec 1415 byl možná rodinou hodinou dnešního Česka a Slovenska“.

Druhou oblastí, na kterou autor zaměřil svoji pozornost, je samotný překlad Václavovy bible do němčiny. Z obecných výkladů se mi zdá, že autor prošel jistým teologickým škololením a že bibli často užívá. Naproti tomu téměř vše, co vyvozuje o překladu bible objednaném Martinem Rotlevem, trpí opět neznalostí bohaté, byť již starší literatury. Proto také netuší, jak mylná je jeho představa, že Starý zákon do pražské němčiny přeložil Jan ze Středy, který se po svém vyhnání od dvora nudil na olomouckém biskupském stolci. Závěrem přece jen drobnost, jež mne zaujala. Text Václavovy bible je údajně srozumitelnější při hlasitém čtení než při tiché četbě. Zda tomu bylo tak proto, že kopista psal podle diktátu, nedokáži posoudit.

FRANTIŠEK ŠMAHEL

## ARCHEOLOGIE

Luděk GALUŠKA, *Hledání původu. Od avarských bronzů ke zlatu Velké Moravy. Search for the origin. From Avar bronze items to Great Moravian gold*, Moravské zemské muzeum, Brno 2013

280 s. + 230 obr, ISBN 978-80-7028-386-8

Dlhoročný archeológ Moravského zemského múzea Luděk Galuška predstavil v knihe *Hledání původu* nálezy z výskumov zo Starého Města-Uherškého Hradiště za posledné desaťročia. Zároveň sa pokúsil zhrnúť výsledky bádania a predstaviť svoj náhľad na chronologické otázky hmotnej kultúry 9. storočia, najmä na datovanie veligradského šperku a jeho pôvod.

Galuška rozdelil knihu na dve relatívne samostatné časti. Prvá nesie názov „O litých bronzech na Moravě v období před vznikem velkomoravského státu“. Pod termínom „lité bronzy“ autor chápe „jednak kovové součásti velmožských opasků a řemenů koňských postrojů, obojí tzv. avarského charakteru, jednak ostruhu.“ (s. 13). Ostrohy však nepatria do avarského kultúrneho okruhu. Ostrohám, ktoré sa objavili na Mariánskom námestí v Uherskom Hradišti, venoval autor značnú pozornosť. Zatiaľ čo staršia literatúra

spájala nálezy ostrôh s dielňou vyrábabajúcou uvedené výrobky, podľa Galušku chýbajú priame dôkazy spracovania kovov (pozostatky taviaci zariadení, téglíky). Vzhľadom ku skutočnosti, že ide o poškodené exempláre ostrôh, stratili v čase uloženia podľa autora svoju primárnu funkciu a neboli už ani i symbolom elity. V absolútном datovaní uvažuje Galuška o ich uložení do zeme až koncom 8. a začiatkom 9. storočia. V ďalších podkapitolách predstavuje autor nálezy liatych broncov, najmä kovani opaskov zo sídliskových objektov a tiež z pohrebísk na ďalších lokalitách na južnej Morave. Nálezy zo sídlisk datuje Galuška podobne ako nálezy z Mariánskeho námestia do druhej polovice 8. až začiatku 9. storočia.

Nálezm avarských liatych broncov z pohrebísk zo šiestich lokalít – Mikulčice, Mutenice, Břeclav-Pohansko, Modrá u Velehradu, Staré Město „Na Valách“, Dolní Dunajovice, Hevlín a Hluk – venoval L. Galuška osobitnú pozornosť. Predstavil následne jednotlivé artefakty, ich celkový náleزوvý kontext v hrobe a absolútne datovanie. Nálezy z pohrebísk datuje rozdielne od záveru 8. až do prvej polovice 9. storočia. Nositelia avarských liatych broncov patrili podľa autora k vyšej spoločenskej vrstve staroslovenskej spoločnosti. Nevylučuje, že boli pochovaní až v prvej tretine 9. storočia, kedy boli podľa jeho názoru pochovávaní aj muži s ostrohami typu Biskupija-Crkvina.

Galuška upozornil na dôležitý fakt, že v týchto hroboch sa objavujú výlučne solitérne kusy kovaní opaskov. V krátkosti sa venoval aj depotom, ktoré obsahovali liate bronzy. Pri datovaní sa prikláňa opäť k obdobiu prelomu 8. a 9. storočia a depotom prisudzuje kultovný charakter – interpretuje ich ako votívny dar. V závere kapitoly zhodnotil Galuška výskyt liatych broncov a ostrôh s háčikmi: „Lité bronzy opaskov avarského charakteru a bronzové (i železné) háčkovité ostruhy predstavujú dôležitou časť hmotné kultury raně stredoveké Moravy druhé poloviny 8. a začiatku 9. století. Není pochyb o tom, že jsou svázány s existencí vyšších společenských vrstev, které se právě v té době začínají u moravských Slovanů výrazněji etablovat. Zástupci těchto vrstev budou o něco později stát také na počátku vývoje, jenž ve třicátých letech 9. století výstupí ve vzniku státního útvaru, který současní budou nazývat knížectvím či zemí Moravanů nebo královstvím Svatoplukovým [...] Budou to oni, jejichž představy v kombinaci se zručností a citem šperkařů dají vzniknout zlatým a stříbrným šperkům veligradského typu, šperkům Velké Moravy...“ (s. 97). V citovaných riadkoch Galuška veľmi presne sformuloval svoje predstavy o vývoji na južnej Morave, ktoré rovinul v nasledujúcej

časti knihy, a ktoré sú podmienené známymi historickými udalosťami.

V druhej časti knihy „O zlatu Velké Moravy“ sa Galuška sústredil výlučne na šperk, ktorý je v literatúre i samotným autorom označovaný termínom veligradský šperk. Pokúsil sa dotknúť všetkých otázok, ktoré sa v súvislosti s ním objavujú – najmä absolútnemu datovaniu a pôvodu. Druhú časť práce rozdelil na tri podkapitoly. V prvej priblížil čitatelom vývoj názorov na datovanie. Zmeny jednoznačne odražajú postupné narastanie a prehľbovanie archeologickej poznania v priebehu 20. storočia. Autor sa podrobnejšie venoval dlho tradovanému názoru chronologickej blízkosti mladohradištneho a tzv. veligradského šperku na podklade pohrebiska z Předmostí u Přerova. Vyzdvihol názor B. Dostála, ktorý odmietol spájať tieto skupiny šperkov, a jednoznačne sa priklonil k stanovisku, že ide o premiešanie dvoch pohrebísk. V tejto súvislosti je dôležité zmieniť, že s uvedenou požiadavkou vystúpil už v roku 1956 Jan Eisner v recenzii na knihu V. Hrubého. Žiaľ, vtedy jeho zásadný postreh ostal nepovšimnutý.

V najrozšiahlejšej, druhej podkapitole sa Galuška venuje pozoruhodným nálejom z polohy „Na Dvorku“. Lokalita bola skúmaná autorom medzi rokmi 1998–2002 a neskôr znova v roku 2009. Archeologickým výskumom sa mu podarilo objaviti 54 sídliskových objektov, 107 hrobov, časti obranných priekop a časť valu. Podľa nále佐v bola poloha osídlená intenzívne v ranom (obilné jamy, zemnice) i neskôr vo vrcholnom stredoveku (základy stavieb, keramické pece). Hlavnú pozornosť venuje Galuška objektu, ktorý označuje ako XIII/98-09; vychádzajúc z výsledkov analýz keramických nále佐ov a z celkového kontextu objekt interpretuje ako klenotnícku dielňu. Na podklade nále佐ov keramiky a celkového kontextu objektu v polohe „Na Dvorku“ predpokladá, že klenotníčka dielňa začala svoju činnosť niekedy už na prelome 8. až 9. storočia, prípadne až v prvej tretine 9. storočia. V priebehu prvej polovice 9. storočia v nej boli podľa autora vyrobené mnohé náušnice a gombíky, ktoré sa našli na blízkom pohrebisku „Na Valách“.

V tretej podkapitole Galuška sformuloval nový pohľad na datovanie veligradského šperku. Najprv sa zameral na datovanie bohatých hrobov so šperkmi z pohrebiska „Na Valách“, krátko sa venoval aj možnosti existencie šperku na pohrebiske predvelkomoravského pôvodu, ku ktorej sa vyjadril veľmi skepticky. Hlavnú pozornosť ale venoval chronológiu veligradského šperku, ktorá je úzko previazaná s vývojom pochovávania na samotnom pohrebisku. Podľa autora je možné

na pohrebisku rozlíšiť dve fázy pochovávania. Medzníkom medzi fázami je postavenie sakrálnej stavby na pohrebisku. K vybudovaniu kostola došlo podľa Galušku niekedy okolo polovice 9. storočia (s. 205).

Galuška sa vracia k ako rozlišovaciemu kritériu pre staršie a mladšie hroby opäť k prítomnosti malty z kostola v zásype hrobov. Na rozdiel od V. Hrubého signalizuje autorovi malta v zásype hrobu už obdobie výstavby kostola, nie až obdobie po jeho zbúraní. Časť hrobov datuje Galuška už do prej polovice 9. storočia. Vzhľadom k doterajšej chronológií šperku a aj k predchádzajúcim autorovým prácам, v ktorých prvú polovicu 9. storočia takmer neprispôsbal, môžeme vnímať jeho závery ako veľmi výrazný posun. Galuška sa súčasne vyjadril i k niektorým rozporom v datovaní V. Hrubého a poopravil datovanie niektorých hrobových celkov na pohrebisku v Starom Mestे „Na Valách“.

Galuška sa jednotlivé vybrané hrobové celky snaží časovo vymedziť v absolútnych dátach. Z absolútneho datovania vyplýva zároveň jeho silná naviazanosť na známe historické udalosti. Jednoznačne o tom presvedčuje samotné členenie knihy rozdelenej na dve relativne samostatné časti, ktorým však autor vtalčil časovú následnosť – avarske kovania datuje najmä na prelom 8. a 9. storočia, veligradský šperk zásadne spája s Velkou Moravou. Vyplýva to nielen zo samotného názvu druhej časti, ale aj podľa datovania niektorých hrobových celkov a klenotníckej dielne.

Budovanie chronológie archeológie raného stredoveku v strednej Európe na známych historických udalostiah je všeobecným problémom nielen v českej a slovenskej včasnostredovekej archeológii, ale stretávame sa s ním napr. aj v archeológii nemeckej alebo rakúskej. Tento trend evidujeme od počiatku 20. storočia, čo súviselo zrejme aj s malým množstvom nálezov, ktoré vtedy neumožňovali dostatočné analýzy a archeológovia si „pomáhali“ udalosťami z písomných prameňov. Aj keď po druhej svetovej vojne nastali rozsiahle výskumy a boli spracované nové nálezy, názory na datovanie sa nemenili.

Spomínaný problém môžeme sledovať aj v súvislosti s formovaním chronológie avarskej pohrebísk, ktorá mala vplyv i na datovanie v českej a slovenskej archeológii. Ešte pred druhou svetovou vojnou sa sformovala predstava o zániku avarskej pohrebísk koncom 8. storočia. Absolútne datovanie vychádzalo z historických správ o vyvrátení Avarskej ríše Karolom Veľkým, hoci sa v písomných prameňoch Avari spomínali i ďalej a poslednýkrát k roku 822. Koniec 8. storočia alebo termín okolo roku 800 sa stal pre

českých a slovenských archeológov medzníkom, kedy začali Slovania na území južnej Moravy a juhozápadného Slovenska ukladať do hrobov nespálené telá. Je veľmi paradoxné, že napriek zmienkam o kontaktoch i konfliktoch medzi Avarmi a Slovanmi sa nepredpokladal vzájomný kontakt (aspō čiastočný) kultúr a uvažovalo sa len o následnosti – po zániku avarskej pohrebísk sa začína pochovávať na slovanských pohrebiskách. V deväťdesiatych rokoch sa začalo opatrné objavovať datovanie niektorých avarskej hrobov do 9. storočia, Jozef Zábojník vymedzil svoj posledný stupeň garnitúr opaskov SS IV do rokov „780–800 (825)“.

Práve vyššie uvedeného konceptu sa pridržiava vo svojej knihe i Galuška. Jednoznačne to naznačuje samotná štruktúra knihy – najskôr hovorí o avarskej liatich bronzoch, ktoré pokial sa nachádzajú na sídliskách a depotoch, datuje väčšinou do záveru 8. a začiatku 9. storočia. V prípade nálezov avarskej kovania z hrobov ale presadzuje o niečo neskôršie datovanie – do priebehu prvej tretiny 9. storočia. Pri hroboch č. 108 pri druhom mikulčíckom kostole a z hrobu č. 821 pri XI. kostole hovorí dokonca o archaikách a snaží sa ich posúvať do relatívne mladšieho obdobia. Hoci v absolútnych dátach rozdiel nie je veľký, hovorí o priebehu prvej polovice 9. storočia, príp. o závere prvej štvrtiny 9. storočia.

Na viacerých miestach knihy autor spája archeologicke datovanie s predpokladaným vznikom Veľkej Moravy okolo roku 833 a vôbec nepripúšťa možnosť (podobne ako V. Hrubý), že by niektoré hroby s honosnými šperkmi mohli predchádzať jej vzniku. Nechajme stranou, že aj tradične prijímané roky 830–833 ako vzniku nového politického útvaru sú problematické (rok je odvodnený z *Conversio Bagoariorum et Carantanorum* zo začiatku sedemdesiatych rokov 9. storočia).

Galuška bohužiaľ rezignoval na ďalšie archeologicke metódy, ktoré umožňujú vytvorenie relativno-chronologického vývoja pohrebiska. Je veľmi skeptický k metóde kombinácií, ktorá je jednou z najstarších a overených metód v relatívnom datovaní. Pritom tato metóda spolu s horizontálnou i vertikálnou stratigrafiou jednoznačne preukázala na dlhší vývoj šperku, než sa doteraz predpokladalo. Ukázalo sa, že ženský šperk prešiel istým vývojom. Najskôr boli typické kolekcie náušnic vychádzajúce z tradície avarskej kultúrneho okruhu, ktoré je možné na základe obdobných nálezov s mincami datovať do záveru 8. a začiatku 9. storočia. Neskôr, pomerne náhle, sa objavili nové formy náušnic. Galuška v súčasnosti odmieta možnosť, že by niektoré hroby s honosným šperkom mohli spadat do skôršieho

obdobia – do posledných desaťročí 8. storočia. Uvažuje o nástupe väčšiny typov šperkov až po vzniku Veľkej Moravy. Napĺňa len predstavu, ktorá „zodpovedá“ udalostiam známych z písomných prameňov, hoci sa už nie raz ukázalo, že tento prístup neprináša nové historické poznanie, ale archeológia stavia skôr do pomocnej vedy k história. Analýza hrobov so ženským šperkom však naznačila, že k zmenám v spoločnosti, k jej značnej stratifikácii a rozvoju, začalo dochádzať oveľa skôr než sa v archeologickej literatúre predpokladalo. Ostatne spoločenské zmeny už v závere 8. storočia nevylučoval ani Dušan Třeštík.

Luděk Galuška v závere knihy uvádzá, že jej hlavným cieľom bolo prezentovanie nálezu klenotníckej dielne, v ktorej sa vyrábali zlaté a strieborné honosné šperky, čo rozhodne možno považovať za veľmi pozitívny počin. V knihe sa okrem dielne venoval aj ďalším dôležitým otázkam a to najmä chronológií šperku. Napriek drobným posunom však kniha nerozšírila archeologicke bádanie a poznanie výrazne dopredru, skôr zakonzervováva doterajšie ponímanie vývoja. Jedným z negatívov je stále pridržanie sa datovania podľa historických udalostí a kladenie značného dôrazu na zmienku o domneleom vzniku Veľkej Moravy okolo roku 833, ktorý v podstate tvorí kostru jeho chronológie. Uvedený vplyv môžeme sledovať vo viacerých pasážach. Až na pár výnimiek hovorí autor o predvelkomoravských liatych avarských kovaniach (pripadne šperkoch), čo znamená, že ich aj datuje do obdobia pred vznikom Veľkej Moravy. Najhonornejšie náušnice a tzv. gombíky zásadne spája s existenciou Veľkej Moravy a tým vymedzuje ich datovanie. Druhým negatívom je opäťovné vyzdvihovanie malty ako dôležitého datovacieho prostriedku. Malta má iste nejaký význam, ale ten môžeme spoznať až po podrobnej novej analýze pohrebiska.

Pohrebisko v Starom Meste v polohe „Na Valách“, z ktorého Luděk Galuška pri písaní knihy vychádzal, potrebuje nové spracovanie – vydanie s podrobnými plánmi a zároveň i novú analýzu. Potenciál, ktorý je v ňom ukrytý aj pre historické poznanie, autor vo svojej publikácii vôbec nevyužil.

HANA CHORVÁTOVÁ

Jiří KOŠTA – Michal LUTOVSKÝ, *Raně středověký knížecí hrob z Kolína. Early mediaeval princely burial from Kolín*, Národní muzeum, Praha 2014 (= *Fontes Archaeologici Pragenses* 41)

204 s., ISSN 0015-6183, ISBN 978-80-7036-433-8

Tzv. knížecí hrob z Kolína patrí již jedno a pôl storočia mezi rodinné stribro české archeologie. Jde o nález v mnoha ohľadoch mimořádný, a je proto jen dobре, že se mu v rámci kultéru jubilea dostalo zpracování ve formě kvalitnej odbornnej monografie.

Autorský kolektív bol pro tento úkol sestaven velmi pečlivé. Michal Lutovský stojící v jeho čele se badateľsky kolínskemu hrobu intenzívne venuje již několik desaťletí a za tu dobu se stal skutečným znalcom nejen samotného nálezu, ale také priběhu, ktorý sa po jeho odkrytí odehrával v odborných i laických kružiach. Peripetie, ktorými si kolínský nález po svém objevení prešiel, sa díky pečlivému Lutovského zpracování dočkaly podoby poutavé retroszondy do nitra české archeologie druhej poloviny 19. a prvej poloviny 20. století.

Michal Lutovský odvedl zejména pri studiu a utrídení archivných fondů olbrími kus práce. Při pokusu o rekonstrukci původních nálezových okolností postupuje metodicky po časové ose. Stav především na dochovaných výpovědích přímých a nepřímých účastníků nálezu, soudobých tiskových zprávách i pozdějších souhrnech, které slovo od slova vzájemně konfrontuje. Věrohodnost jeho závěrů si navíc čtenář může sám ověřit díky edici klíčových pramenů na konci publikace.

Lákavou možnost pokusit se o „absolutní rekonstrukci“ původní podoby kolínského hrobu Michal Lutovský zámerně nevyužívá. Opakově zdůrazňuje, že řada z nálezových okolností (např. skutečný počet a rozmiestrení jednotlivých artefaktů pohrební výbavy, detaily pohrebního ritu včetně odborného antropologického posouzení uložených ostatků), které by pro takový pokus byly třeba, zůstávají nadále nejasné a některé potřebné údaje zcela chybí. Finální obraz, jenž autor předkládá, má tak mnohem blíže k vyšetrovatelem předloženému popisu místa činu s otevřenými možnostmi další interpretace.

Michal Lutovský je kromě úvodního historického exkurzu také autorem následujúceho súpisu nálezov z kolínského hrobu. Popis jednotlivých artefaktov vychádza zo značnej míry z hesel, ktorá vznikla pre katalog výstavy *Europas Mitte um 1000 – Stred Evropy kolem roku 1000*. Jednotlivé položky jsou zpracovány vyčerpávajúcim zpôsobom s maximálnou mírou pozornosti pre každý